



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 19 июня 2014 г

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) И ЛИДЕРЫ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОГО СОБРАНИЯ ОБЪЯВЛЯЮТ О ДОСТИЖЕНИИ СОГЛАШЕНИЯ ПО ПРИНЯТИЮ ЗАКОНА О КОМПЛЕКСНОЙ ПРОГРАММЕ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ МАРИХУАНЫ В МЕДИЦИНСКИХ ЦЕЛЯХ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) и лидеры Законодательного собрания объявили сегодня о достигнутом соглашении о принятии закона, согласно которому в Нью-Йорке вводится программа по использованию медицинской марихуаны. Этот законопроект предусматривает использование медицинской марихуаны исключительно для лечения пациентов, находящихся в тяжелом состоянии, препарат будет выдаваться и назначаться с учетом защиты общественного здравоохранения и безопасности.

«Этот закон создает правильный баланс», — сказал губернатор Куомо (Cuomo). «Использование медицинской марихуаны способно значительно облегчить боль и страдания людей, в отчаянии ищущих средства, которое могло бы облегчить их состояние. В то же время, марихуана как лекарство — сложная тема, так как она представляет собой риск для общественной безопасности и здравоохранения, который мы должны свести на нет. Я уверен, что этот закон позволяет нам соблюсти необходимый баланс, и я благодарю членов Законодательного собрания, которые упорно трудились, разрабатывая его».

Соруководитель коалиционного большинства в Сенате, Джеффри Д. Клейн (Jeffrey D. Klein), сказал: «Благодаря этому закону, Нью-Йорк получит одну из самых эффективных и безопасных программ по использованию марихуаны в медицинских целях во всей стране. Этот исторический шаг позволит тысячам отчаявшихся пациентов получить столь необходимое им облегчение и медицинский уход. Данная программа будет развиваться в реальном времени, по мере того, как научные данные позволят нам создать долгосрочную, устойчивую и сконцентрированную на нуждах пациентов программу».

Спикер Шелдон Силвер (Sheldon Silver) сказал: «От имени членов коалиционного большинства Законодательного собрания и председателя Комитета по здравоохранению Дика Готтфрида (Dick Gottfried), я хочу выразить нашу радость и облегчение, связанные с достижением этого соглашения. Во всех уголках штата есть ньюйоркцы, — мужчины, женщины и дети — страдающие

Russian

от изнурительных болезней, или чье состояние здоровья угрожает их жизни, единственным источником облегчения страданий которых является безопасное и эффективное использование медицинской марихуаны. Я хотел бы поблагодарить губернатора Куомо (Cuomo) и наших партнеров в Сенате за слаженную работу по достижению консенсуса, столь необходимого для страдающих ньюйоркцев и их семей».

Сенатор Дайан Савино (Diane Savino) сказала: «Сегодняшний день означает победу тысяч жителей Нью-Йорка, которым теперь больше не придется без нужды испытывать страдания, пока они храбро сражаются за свое здоровье. Благодаря этому закону, ньюйоркцы получают доступ к лечению, изменяющему качество их жизни в лучшую сторону — такой же, который имеют другие граждане США, в других штатах. Сегодня мы празднуем эту победу, вместе с бесчисленными пациентами, семьями, адвокатами, специалистами в области здравоохранения и врачами, которые все как один боролись за безопасное и эффективное использование медицинской марихуаны, в качестве составной части лечебного курса при заболеваниях и недомоганиях».

Член Законодательного собрания Ричард Готтфрид (Richard Gottfried) сказал: «Это грандиозная победа пациентов. Если пациенты и врачи сходятся во мнении, что изнурительная болезнь или угрожающее жизни пациента состояние требуют назначения медицинской марихуаны, то создание помех этому со стороны государства было бы просто бесчеловечным. Мы учли максимальное количество предложений, поступивших от губернатора, и этот комплексный, строго регулируемый законодательный акт принесет облегчение для тысяч жителей штата Нью-Йорк».

Медицинская марихуана предназначена для лечения пациентов, находящихся в тяжелом состоянии:

Законодательство устанавливает процесс сертификации и регистрации для врачей, выписывающих данный медикамент, с целью предоставления медицинской марихуаны исключительно пациентам, находящимся в тяжелом состоянии, которое можно облегчить с помощью подобного лечения.

Для того, чтобы получить рецепт на медицинскую марихуану, пациент должен сначала получить сертификат от лечащего врача, зарегистрированного в Департаменте здравоохранения и имеющего право лечить пациентов с тяжелым состоянием здоровья, лечение которого и добивается данный пациент. Тяжелыми состояниями здоровья, при которых может быть назначена медицинская марихуана, являются: ВИЧ/СПИД, болезнь Лу Герига, рассеянный склероз, повреждение нервной ткани спинного мозга с объективным неврологическим признаком неподдающейся лечению спастичности, воспаление кишечника, нейропатии, болезнь Хантингтона, или же иные болезни, добавленные в этот перечень управляющим Департамента здравоохранения.

Для того, чтобы выдавать медицинскую марихуану только тем, кто в этом нуждается, а также их лечащим врачам, Департамент здравоохранения планирует выдачу регистрационных карт

(Registry Identification Cards) сертифицированным пациентам. Карта будет содержать в себе, помимо прочей информации, все рекомендации и ограничения, касающиеся формы или дозировки препарата, назначенного врачом. Департамент сможет заблокировать или отозвать карту пациента, умышленно нарушающего любое из положений данного закона.

Страховые компании не будут обязаны покрывать расходы, связанные с приобретением медицинской марихуаны.

Безопасное назначение медицинской марихуаны:

Любое не дозволенное Департаментом здравоохранения использование медицинской марихуаны запрещено, ни при каких обстоятельствах не будет разрешено ее курение. Департамент здравоохранения опубликует правила, регулирующие разрешенную дозировку, пациентам не будет разрешено хранить медицинскую марихуану в количествах, превышающих 30-дневную дозу. К тому же, пациенты будут обязаны хранить медицинскую марихуану в упаковке, в которой им был выдан препарат.

Законодательство устанавливает процесс получения пациентами марихуаны, равно как и ее распространение производителями препарата. Организации, желающие производить или распределять медицинскую марихуану, обязаны зарегистрироваться в Департаменте здравоохранения и соответствовать ряду определенных требований. Регистрация будет действительной на протяжении двух последующих лет, с правом обновления или отзыва. Зарегистрированные организации должны будут соответствовать строгим требованиям безопасности и ведения отчетности. Закон разрешает регистрацию пяти организаций, каждая из которых имеет право сотрудничать с четырьмя пунктами выдачи медикаментов по всему штату. Регистрация пациентов и организаций будет начата спустя 18 месяцев после даты вступления закона в силу, если Департамент здравоохранения не установит невозможность осуществления новой программы, в связи с ее несоответствием требованиям общественной безопасности и здравоохранения.

Зарегистрированные организации смогут отпускать медицинскую марихуану пациентам, предъявившим регистрационную карту. Организациям не будет позволено отпускать препарат в количествах, превышающих 30-дневную норму дозировки. Медицинская марихуана будет отпускаться в запечатанной и соответствующим образом маркированной упаковке, содержащей в себе вкладыш с информацией о препарате. Весь процесс производства и выдачи медицинской марихуаны зарегистрированными организациями будет проходить в границах штата Нью-Йорк, зарегистрированные организации будут сотрудничать с независимой лабораторией в целях проверки качества медицинской марихуаны.

Суровые наказания коснутся отдельных лиц и врачей, в случае злоупотребления ими программы по использованию медицинской марихуаны

Согласно законодательству, сертификация лечащим врачом пациента, как лица, имеющего право на получение медицинской марихуаны, в случае если врачу известно или должно быть известно о том, что пациент в этом не нуждается, будет расцениваться как тяжкое преступление класса «Е». Законодательство также квалифицирует в качестве преступления небольшой тяжести продажу или обмен медицинской марихуаны ее получателями, а также получение ими медицинской марихуаны в количестве, превышающем необходимую для лечения дозировку, как для собственного использования, так и для ее использования другими лицами.

Распределение налоговых платежей от продажи медицинской марихуаны

Законодательство устанавливает 7%-й акцизный сбор для каждой отдельной продажи медицинской марихуаны зарегистрированной организацией сертифицированному пациенту или лицу, официально осуществляющему за ним уход. Прибыль от взимания этого акцизного сбора будет распределена следующим образом: 22,5% пойдут в казну округа штата Нью-Йорк, в котором была произведена медицинская марихуана; 22,5% поступят на счета округа штата Нью-Йорк, в котором была отпущена медицинская марихуана; 5% поступят в Управление штата Нью-Йорк по борьбе с алкоголизмом и наркоманией (State Office of Alcoholism and Substance Abuse Services), для финансирования дополнительных мер по предотвращению употребления наркотиков; 5% пойдут в Управление по вопросам уголовного судопроизводства (Division of Criminal Justice Services), для поддержки правоохранительных мер, предусмотренных настоящим законодательством.

Законопроект предоставляет Департаменту здравоохранения полномочия по созданию любых правил, необходимых для внедрения программы штата по использованию медицинской марихуаны, включая определение ее продажной стоимости. Губернатор имеет право приостановить или отменить любое из условий программы, основываясь на рекомендациях, полученных им от главы или старшего инспектора Департамента.

Закон вступит в силу немедленно, срок его действия истекает через 7 лет.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418